



CHRISTMAS TREE

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV JULGRAN
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

DE WEIHNACHTSBAUM
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

NO JULETRE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

FI JOULUKUUSI
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA JULETRÆ
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

FR SAPIN DE NOËL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

PL CHOINKA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

NL KERSTBOOM
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

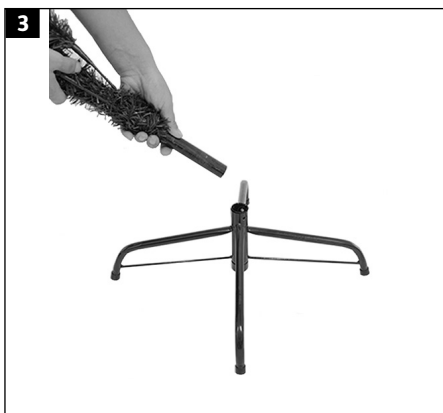
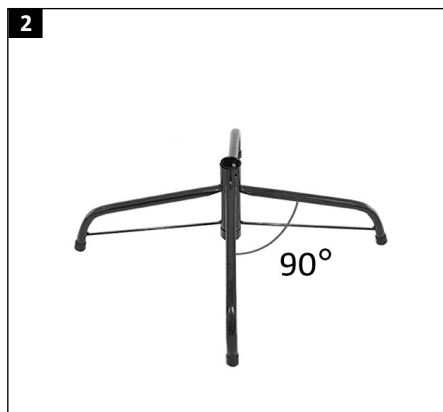
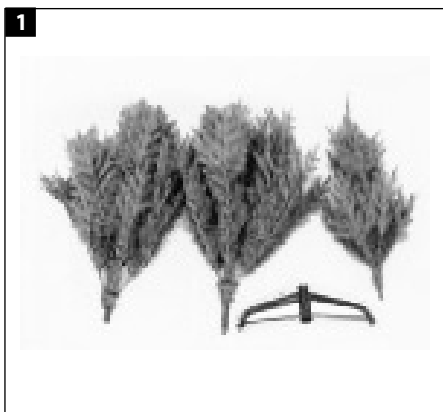
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB • 2025-08-22

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



MONTERING

1. Ta ut delarna ur förpackningen.

BILD 1

2. Vik ut julgransfoten så att det blir 90° vinkel mellan de fyra benen.

BILD 2

3. Placera julgransfoten på önskad plats.
4. Placera granens nedre del i julgransfoten.

BILD 3

5. Vik ner kvistarna så att de får cirka 85 graders vinkel mot stammen.

BILD 4

6. Placera granens övre del i hålet i den undre delen.

BILD 5

7. Dra isär kvistarna och barren för ett naturtroget utseende.

BILD 6

MONTERING

1. Ta delene ut av emballasjen.

BILDE 1

2. Brett ut juletreffoten slik at det blir 90° graders vinkel mellom de fire bena.

BILDE 2

3. Sett juletreffoten på ønsket sted.
4. Sett treets nedre del i juletreffoten.

BILDE 3

5. Brett ned kvistene slik at de får cirka 85 graders vinkel mot stammen.

BILDE 4

6. Sett treets øvre del i hullet i den nedre delen.

BILDE 5

7. Trekk ut kvistene og nålene for å få et naturtro utseende.

BILDE 6

MONTERING

1. Tag delene ud af emballagen.

FIGUR 1

2. Klap juletræsfooten ud, så der er en vinkel på 90° mellem de fire ben.

FIGUR 2

3. Placer juletræsfooten på det ønskede sted.
4. Placer den nederste del af træet i bunden af juletræet.

FIGUR 3

5. Fold grenene ned, så de har en vinkel på ca. 85 grader i forhold til stammen.

FIGUR 4

6. Placer den øverste del af grantræet i hullet i den nederste del.

FIGUR 5

7. Træk grene og nåle fra hinanden for at få et naturligt look.

FIGUR 6

MONTAŻ

1. Wyjmij z opakowania wszystkie części.

RYS. 1

2. Rozłóż stojak w taki sposób, aby jego cztery nogi były ustawione względem siebie pod kątem 90 stopni.

RYS. 2

3. Ustaw stojak choinki w wybranym miejscu.
4. Umieść dolną część choinki na stojaku.

RYS. 3

5. Odegnij gałązki, aby rozłożyły się równomiernie pod kątem 85 stopni do pnia drzewa.

RYS. 4

6. Umieść górną część choinki w otworze, który znajduje się w dolnej części drzewa.

RYS. 5

7. Rozdziel gałązki i igły, aby układały się w naturalny sposób.

RYS. 6

ASSEMBLY

1. Remove the parts from the packaging.

FIG. 1

2. Open out the Christmas tree base so that there is 90° between the four legs.

FIG. 2

3. Place the Christmas tree foot in the required location.
4. Place the lower part of the tree in the Christmas tree base.

FIG. 3

5. Fold out the branches so that these are at about 85 degrees to the stem.

FIG. 4

6. Place the top part of the tree in the hole in the lower part.

FIG. 5

7. Pull out the branches and needles for a natural look.

FIG. 6

MONTAGE

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.

ABB. 1

2. Klappen Sie den Weihnachtsbaumfuß so aus, dass zwischen den vier Beinen ein 90-Grad-Winkel liegt.

ABB. 2

3. Platzieren Sie den Weihnachtsbaumfuß an der gewünschten Stelle.
4. Platzieren Sie den unteren Teil des Baumes im Baumfuß.

ABB. 3

5. Falten Sie die Zweige nach unten, so dass sie einen Winkel von etwa 85 Grad zum Stamm haben.

ABB. 4

6. Setzen Sie die Oberseite des Baumes in das Loch im unteren Teil ein.

ABB. 5

7. Ziehen Sie die Zweige und Nadeln für einen echten Look auseinander.

ABB. 6

ASENNUK

1. Ota osat pakkauksesta.

KUVA 1

2. Taita joulukuusen jalka auki niin, että neljän jalan välille jää 90° kulma.

KUVA 2

3. Aseta jalka haluttuun paikkaan.
4. Aseta kuusen alaosa joulukuusen jalkaan.

KUVA 3

5. Taita oksat alaspäin niin, että ne ovat noin 85 asteen kulmassa runkoon nähden.

KUVA 4

6. Aseta kuusen yläosa alaosassa olevaan reikään.

ABB. 5

7. Asettele oksat ja neulat luonnollisen näköiseksi.

KUVA 6

MONTAGE

1. Sortez les pièces de l'emballage.

FIG. 1

2. Dépliez la base du sapin de Noël de manière à ce qu'il y ait un angle de 90° entre les quatre pieds.

FIG. 2

3. Placez la base du sapin de Noël à l'endroit souhaité.
4. Placez la partie inférieure du sapin dans la base.

FIG. 3

5. Pliez les branches vers le bas pour former un angle d'environ 85° avec le tronc.

FIG. 4

6. Placez la partie supérieure du sapin dans le trou de la partie inférieure.

FIG. 5

7. Séparez les branches et les aiguilles de façon à donner au sapin une apparence naturelle.

FIG. 6

MONTAGE

1. Neem de onderdelen uit de verpakking.

AFB. 1

2. Vouw de voet van de kerstboom uit zodat er een hoek van 90° zit tussen de vier poten.

AFB. 2

3. Plaats de voet van de kerstboom op de gewenste plek.
4. Zet het onderste deel van de boom in de voet van de kerstboom.

AFB. 3

5. Vouw de takken omlaag zodat ze in een hoek van ongeveer 85 graden op de stam staan.

AFB. 4

6. Zet het bovenste deel van de boom in het gat van het onderste deel.

AFB. 5

7. Trek de takken en naalden uit elkaar voor een natuurlijke look.

AFB. 6